

# Paroisse INFO



EGLISE FRANÇAISE  
REFORMÉE  
EVANGÉLIQUE  
DE BALE

N° 8/décembre 2023

[www.eglise-francaise.ch](http://www.eglise-francaise.ch)

## Gémir tout en espérant

Face à la guerre entre Israël et la Palestine qui s'ajoute à la souffrance de tant d'autres régions du monde, des mots de réconfort sont difficiles à trouver. Dans l'Épître aux Romains (8, 18-27), l'Apôtre Paul place la souffrance du monde dans l'horizon de l'espérance qui nous est donnée : *« J'estime que les souffrances du temps présent ne sont pas comparables à la gloire que Dieu nous révélera. (...) Il y a une espérance : que la création elle-même sera libérée un jour du pouvoir destructeur qui la tient en esclavage et qu'elle aura part à la glorieuse liberté des enfants de Dieu. »*

Il est une souffrance au milieu de laquelle il ne reste qu'à gémir et Paul évoque par la suite trois gémissements : d'abord, il compare le gémissement de la création souffrante à celui d'une femme qui accouche. Ensuite, il évoque notre gémissement intérieur dans l'attente que Dieu nous délivre de nos souffrances et fasse de nous ses enfants. Et finalement, c'est l'Esprit-Saint lui-même qui gémit vers Dieu pour lui faire entendre la prière de nos cœurs. Par l'Esprit-Saint, Dieu prend part à notre souffrance, puisqu'il l'a lui-même vécue jusqu'au bout par son Fils Jésus Christ.

Accoucher d'un enfant, devenir enfant de Dieu : Paul évoque deux processus laborieux en lien avec la souffrance, deux processus qui créent des nouveaux liens d'appartenance entre la création, l'humanité et Dieu. Se laisser atteindre par la souffrance d'autrui et, avant de chercher des mots, s'unir à leur gémissement : serait-ce la prière que nous sommes appelés à faire en ce temps de l'Avent ? Cette prière, selon Paul, sera portée par le Saint-Esprit : *« En effet, nous ne savons pas prier comme il faut ; mais l'Esprit lui-même prie Dieu en notre faveur avec des gémissements qu'aucune parole n'est capable d'exprimer. »*

*Evelyne Zinsstag*

## Cultes

L = Saint-Léonard / C = Centre, Holbeinplatz 7  
caisse à jouets au fond de l'église, quand il n'y a pas de garderie

### **Dimanche 26 novembre, 10h (L)**

Culte du souvenir, Céline Hauck et Michel Cornuz

« *Réjouissez-vous avec ceux qui sont dans la joie, pleurez avec ceux qui pleurent* » Romains 12, 15

Offrande : Offene Kirche Elisabethen

Après-culte (L)

### **Dimanche 3 décembre, 10h (L) – 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent**

Culte interculturel avec Cène, Suzanne Schild et Evelyne Zinsstag

Participation de la Chorale africaine de Saint-Léonard

« *Le Salut est-il pour quelques privilégiés ?* » Esaïe 61 et Matthieu 1

Offrande : Chorale africaine de Saint-Léonard

Après-culte (L)

### **Dimanche 10 décembre, 10h (L) – 2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent**

Culte musical avec Cène, Michel Cornuz

Participation du chœur ad hoc de l'EFB et Saint-Léonard (cf. p. 5)

sous la direction de Susanne Doll

Offrande : Mission

### **Dimanche 17 décembre, 17h (L) – 3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent**

Noël paroissial, Evelyne Zinsstag et Céline Hauck

« *La crèche en chemin* » (cf. p. 8)

Offrande : Soup and chill

Punch de Noël

### **Dimanche 24 décembre, 17h (L) – 4<sup>e</sup> dimanche de l'Avent et Veille de Noël**

Culte avec Cène, Michel Cornuz

Participation musicale de Jardena Flückiger, soprano

Offrande : Lass mich nicht allein

Vin chaud

### **Lundi 25 décembre, 10h (L) – Noël**

Culte de Noël avec Cène, Michel Cornuz

Offrande : Lass mich nicht allein

### **Dimanche 31 décembre, 10h (L) – Sylvestre**

Culte de la fin de l'année avec Cène, Evelyne Zinsstag

Mot d'ordre 2024 : « *Que tout ce que vous faites soit fait avec amour* »  
I Corinthiens 16, 14 »

Offrande : EPER

## Dimanche 7 janvier, 10h (L) - Epiphanie

Culte avec Cène

Offrande : « Tigray-Orthodoxe Tewahedo-Kirche » de Bâle

## Culte du souvenir, dimanche 26 novembre, à 10h à Saint-Léonard

« Réjouissez-vous avec ceux qui sont dans la joie, pleurez avec ceux qui pleurent » Romains 12, 15

Le dernier dimanche de l'année liturgique nous célébrerons ensemble un « culte du souvenir » pour rappeler nos joies et nos peines, pour nous remettre et remettre ceux que nous aimons entre les mains de Dieu et pour le laisser éclairer nos routes.



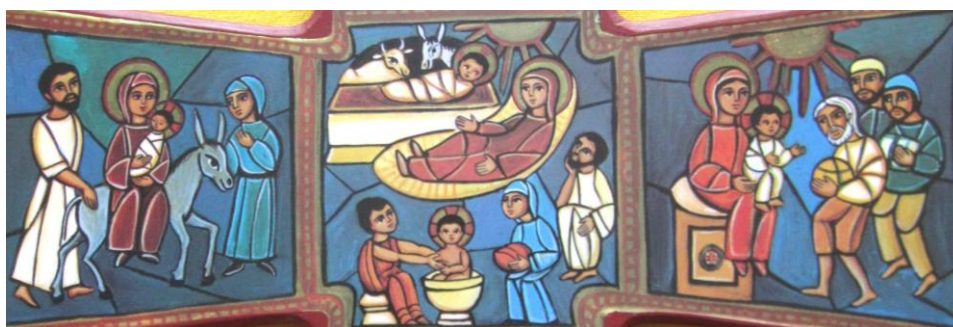
Nous citerons les noms des baptisé·e·s, des confirmé·e·s, des personnes décédées et allumerons une bougie en mémoire de chacun d'eux. Pour symboliser ce temps du souvenir, chacun pourra à son tour déposer une bougie en pensant à un événement personnel ou familial de l'année, célébré dans notre paroisse ou survenu dans son existence.

Ce culte laissera une grande place à la musique avec Dieter Lämmlin à l'orgue et Giulio Sanna au violoncelle.

MC

## Culte de Noël de Trait d'Union Jeudi 14 décembre à 15h au Centre

Nous vous invitons à la célébration de Noël avec Cène au Centre. Un temps de méditation autour du sapin pour nous préparer à la fête ; un temps de prière

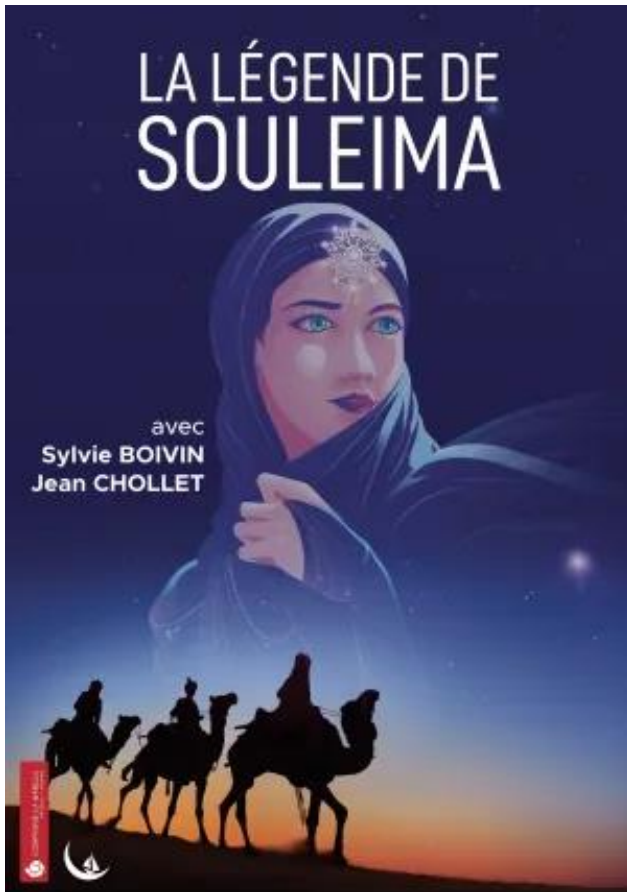


et de chants avec nos cantiques traditionnels ; un temps de communion avec la Cène. Et un temps de partage autour d'une collation !

Au printemps, nous avons médité lors de la fête de Pâques autour de la Croix de Bose qui présentaient les scènes de la Résurrection ; lors de ce culte de Noël, nous méditerons les scènes de la Nativité.

Merci de vous annoncer auprès de Mme Daisy Bachmann – tél. 061 401 42 78 – ou au secrétariat paroissial – tél. 061 270 96 66.

AK et MC



La Compagnie de la Marelle  
présente :

« **La légende**  
**de Souleima** »

**L'aubergiste qui voulait  
cheminer avec les mages -  
Une relecture de l'histoire  
des mages qui fait enfin  
une place aux femmes !**

**Jeudi 30 novembre à 19h à  
Saint-Léonard**

Dans la Bible, l'évocation des mages est très modeste. Seul Matthieu en parle, et il ne dit rien de leur nombre, de leur origine ou de leur nom. Il faudra attendre les Pères de l'Eglise, pour que les mages s'appellent Gaspard, Melchior et Balthasar et possèdent une origine.

Mais pour les Pères de l'Eglise, ils ne pouvaient être que des hommes, évidemment ! Aussi sommes-nous très heureux de vous proposer pour la période de l'Avent de cette année une version originale qui ajoute aux mages « historiques » non pas un quatrième homme, comme le font plusieurs contes, mais une femme !

*Pour arriver à Bethléem en cortège constitué, les trois mages se sont donné rendez-vous dans le fameux restaurant de Salma, sur les bords du Nil. Au cours d'un dîner, ils évoquent leur voyage respectif et partagent leur impatience de saluer le roi des rois. Souleima, une aubergiste particulièrement joviale et avenante est fascinée par leur projet : elle décide de les accompagner.*

*Ils refusent, bien sûr. Trop fatiguant, trop dangereux... trop incertain ... en un mot : pas pour une femme. Mais elle insiste tellement qu'ils finissent par accepter.*

*Commence alors un voyage qui cumulera deux difficultés : ne pas perdre l'étoile et trouver le Roi des Rois, d'une part ... et voyager avec une personne qui réfléchit autrement, a d'autres priorités, beaucoup moins d'égo, plus de flair et moins de certitudes, ... Le cheminement à quatre devient insupportable et ils finissent par se séparer. Mais quelle n'est pas la surprise des mages lorsqu'ils arrivent à la crèche : Souleima l'aubergiste du Nil est déjà là !*

Rétribution libre des artistes à la sortie

## Prières de Taizé dans le temps de l'Avent



Un passage biblique, un moment de silence, des chants de Taizé : vous êtes invités cette année pendant l'Avent à trois moments de méditation à Saint-Léonard, toujours jeudi midi à 12h15. La méditation dure environ 30 minutes, avec la possibilité de pique-niquer ensemble au Leonhardskirchplatz 11 ensuite.

**Dates et heures :** jeudis 30 novembre, 7 et 14 décembre, 12h15-12h45.

EZ

### **AVENT I** : Culte interculturel avec Cène « *Le Salut est-il pour quelques privilégiés ?* » (Esaïe 61)

Nos cultes de l'Avent auront des tonalités musicales différentes : lors du premier dimanche de l'Avent, notre prière sera portée par les chants joyeux de la chorale africaine de Saint-Léonard. La liturgie se fera selon la tradition de l'Eglise presbytérienne du Cameroun et Suzanne Schild méditera sur la figure du Messie que nous attendons dans cette période.



### **AVENT II** : Culte musical avec Cène Extraits de l'Oratorio de Noël de Camille Saint-Saëns « *J'attends le Seigneur, j'attends de toute mon âme* » (Psaume 130, 5)

Susanne Doll a réuni à nouveau les choristes de l'ancienne chorale de la paroisse alémanique de Saint-Léonard et du Chœur mixte de l'Eglise française pour interpréter des extraits de l'oratorio de Noël de Camille Saint-Saëns. Une œuvre profonde et méditative autour du récit de la Nativité, mais aussi des Psaumes de l'attente.



En guise de vœux cette année, je vous propose une prière. Beaucoup de choses sont entre nos mains tant de choses nous échappent. Qu'il est bon de demander à Dieu son aide spécialement cette année avec tout ce qui pèse sur nous dans le monde.

### **Avec les bergers**

*Seigneur Dieu, avec les bergers, nous voulons cheminer vers Toi et suivre la Lumière qui nous conduit vers Noël. Nous aurions besoin d'une étoile à suivre. Nous te demandons de nous guider.*

*Comme les bergers, nous voulons être à l'écoute des signes de ta présence. Nous aimerions nous aussi recevoir des signes. L'actualité nous pèse. Nous nous sentons de plus en plus accablés par tout ce qui se passe. Comment imaginer il y a peu qu'une guerre en Europe soit à nouveau une réalité ? Comment vivre avec l'horreur de ce qui se passe en Israël et en Palestine ? Comment croire encore à l'humanité dans la barbarie ? Nous te demandons de nous guider nous aussi vers l'espoir toujours renouvelé qu'a apporté la naissance de Jésus pour le monde.*

*Comme les bergers qui semblent partir dans des directions opposées, nous courons, nous sommes stressés, angoissés pour certains. Donne un but à notre course. Calme nos angoisses et chauffe nos cœurs de ta Lumière réconfortante pour que nous puissions cheminer dans le temps de l'Avent avec la confiance de TE trouver à l'arrivée.*

*Pour les bergers, tu as envoyé un ange. Et la première chose qu'il leur a dite est de ne pas avoir peur. Nous voulons nous approprier ces paroles et les garder dans nos cœurs. Nous te demandons de nous enlever la peur qui paralyse et de la remplacer par une envie d'action porteuse de résultats : pour notre paroisse, pour les travaux au Centre, mais aussi pour notre engagement face au climat et pour chaque effort qui rassemble.*

*Enfin, comme pour les bergers, donne-nous la joie, celle qui les a fait marcher dans la nuit sans crainte, sans hésitation mais unis, heureux et certains d'avoir un but commun.*

*Joyeux Noël*



*Cette représentation vous est-elle familière ?*

*Il s'agit en effet d'un détail de la crèche de Mme Anne-Marie Métraux que vous avez peut-être admirée l'an dernier lors de l'exposition des crèches au Centre. Il s'agit des bergers qui ont été les premiers à recevoir la Nouvelle de la naissance de Jésus. Tout dans leur attitude indique qu'ils sont en mouvement, prêts à se rendre vers l'enfant Jésus.*

**Mme Métraux a confectionné elle-même tous les personnages d'une magnifique crèche qui sera exposée du 2 décembre jusqu'au Noël paroissial dans le chœur de Saint-Léonard aux heures d'ouverture de la Collégiale. Vous pouvez aller l'admirer, vous recueillir ou participer à une des 3 prières de Taizé le jeudi à 12h15.**

## **AVENT III : Noël paroissial**

Cette année, nous avons la joie de recevoir une nouvelle fois la grande crèche d'Anne-Marie Métraux dans l'église. Elle sera installée samedi 2 décembre dans le chœur et y restera pendant tout le temps de l'Avent. Lors du Noël paroissial, les figurines entreprendront, avec l'aide des enfants, le voyage depuis le chœur jusque dans la nef de l'église où l'histoire de Noël nous sera racontée par les catéchumènes.



Pour nous rappeler qu'aujourd'hui encore tant de gens doivent quitter leur maison et marcher vers l'inconnu, nous recueillerons une nouvelle fois une collection de dons matériels pour l'association Soup&Chill.

Les choses les plus recherchées sont les vêtements chauds, les sacs et les valises, les sacs de couchage et les matelas iso, les produits de soin, et bien-sûr les vivres (surtout l'huile de tournesol et d'olive, les pâtes et la purée de tomate).

Vous pouvez apporter vos dons aux horaires d'ouverture à nos bureaux au Leonhardskirchplatz 11 dans la semaine avant le Noël paroissial, ou directement au culte le 17 décembre à 17 heures. La collecte sera aussi destinée à Soup&Chill ; Mme Claudia Adrario, fondatrice de l'organisation, sera présente lors du culte.

Nous vous remercions d'avance pour vos gestes de solidarité.

*Evelyne et Céline*

## **AVENT IV et Veille de Noël : culte à 17h avec Cène**



## Activités

**Repas du mardi** : 28 novembre et 12 décembre à la Friedensgasse 59. Les « habitués » sont inscrits d'office. Pour tous les autres, renseignements au secrétariat (061 270 96 66 / [anne.merz@erk-bs.ch](mailto:anne.merz@erk-bs.ch))

**Cycle d'études bibliques : Les repas dans la Bible** : jeudi 7 décembre : « *Un festin pour tous les peuples* », Esaïe 25, 6-8. Cette séance sera suivie d'un repas.

**Après-midis de jeux au Centre** : les jeudis 7 décembre et 4 janvier à 14h30, Jass, Rummikub, Scrabble et autres... Renseignements auprès de Mme Anne-Marie Stumpf au tél. 061 703 09 70

**Consistoire** : mardis 12 décembre et 9 janvier, séances

**La Chorale africaine de Saint-Léonard** répète les vendredis soir au Centre. Contact : [suzanne.schild@erk-bs.ch](mailto:suzanne.schild@erk-bs.ch)

**Jardinage au Centre** : notre dernière rencontre de l'année aura lieu mercredi 13 décembre à 14 heures au Centre ; contact : Evelyne Zinsstag

## Bonnes Soupes – Saison 2023-2024

Chères amies et chers amis de la Bonne Soupe, Comme annoncé dans le dernier Paroisse Info, il y aura trois Bonnes Soupes cette saison.



Entretemps, les buts ont été fixés :

**2 décembre 2023** Groupe d'Action Missionnaire – Projet Anjar au Liban

**20 janvier 2024** OESA Oekumenischer Seelsorgedienst für Asylsuchende, Bâle

**16 mars 2024** Groupe des Marraines – L'Espérance à Etoy

Comme toujours, nous comptons sur la disponibilité des bénévoles et des « fournisseurs-euses » de gâteaux. En serez-vous ?

**Si vous êtes prêts à venir aider ou à contribuer au buffet des gâteaux**, nous vous serions reconnaissantes de **signaler toutes vos disponibilités** à Rosemarie Vogel (tél. 061 272 49 58, mobile 079 650 01 52, [rosemarie.vogel@bluewin.ch](mailto:rosemarie.vogel@bluewin.ch)). Elle vous confirmera la date de votre engagement.

Nous serons ravies de vous revoir à ces Bonnes Soupes, au travail ou à table... Merci d'avance et à bientôt.

Pour l'équipe d'organisation :

Rosemarie Vogel et Chantal Langlotz



## Atelier de couronnes de l'Avent



Le temps de l'Avent est un temps de traditions. Et pour beaucoup, la couronne avec ses 4 bougies en est indissociable. Saviez-vous qu'il n'est pas très difficile d'en faire une soi-même ?

Nous avons commencé cette tradition avec les enfants et la perpéтуons cette année **samedi 2 décembre de 10h à 12h au Centre**. Et pour la première fois, nous voulons l'ouvrir pour tous ! Mais attention, il faut s'inscrire, les enfants ont la priorité et le nombre des couronnes est limité à 20 !

Merci de vous annoncer au plus vite auprès de Céline Hauck, [celine.hauck@erk-bs.ch](mailto:celine.hauck@erk-bs.ch) ou 061 270 96 62.

*Coûts : 20 CHF la couronne, comprenant couronne en paille, diverses branches de sapin, bougies, support et diverses décorations. Vous pouvez bien sûr apporter vos décorations et vos propres bougies si vous le préférez!*

CH


 A large, red, stylized stamp with the letters 'PLU' in a bold, sans-serif font, tilted slightly to the right.

## Dates pour les enfants et les jeunes

**Samedi 2 décembre**, journée de bricolage de couronnes de l'Avent (cf. article ci-contre à p. 10) et préparation du Noël paroissial :

**10h-16h enfants**  
et **12h-22h jeunes et KT**

**Samedi 16 décembre**, 14h-17h, répétition, **tous**

**Dimanche 17 décembre**, 17h, Noël paroissial, **tous**

*Evelyne et Céline*

**Quelques dates pour la nouvelle année, s'adressant surtout aux catéchumènes et anciens catéchumènes ;**

**à réserver absolument !**

**Samedi 27 janvier**, Culte par les jeunes à Winterthur, 15h-22h, pour les KT et post-KT

**Vendredi 1<sup>er</sup> mars**, Journée Mondiale de Prière, env. 18h-21h30, pour les KT

**Dimanche 3 mars**, Culte intergénérationnel, pour tous

*Evelyne*



Editeur : **Eglise française réformée de Bâle, Leonhardskirchplatz 11, 4051 Bâle**  
 tél. 061 270 96 66, e-mail: [eglise.francaise@erk-bs.ch](mailto:eglise.francaise@erk-bs.ch)  
 (ouverture des bureaux: mardi à vendredi de 8h30 à 11h30).

Rédaction : Equipe des ministères.  
 Imprimerie : Eglise française.  
 Périodicité : 8 numéros par an.  
 Prochain n° : 10.01.2024. Délai pour les articles, mercredi 27.12.2023 au secrétariat.  
 Expédition : A tous les membres de la paroisse et toute personne intéressée.

## Actes ecclésiastiques

**Service funèbre** Raymond Nicolet 17 octobre 2023

## Congés et absences

Michel Cornuz	vacances	29.12. - 5.1.
Evelyne Zinsstag	vacances	18.12. - 27.12.
Céline Hauck	vacances	24.12. - 7.1.
Agnès Kauffmann	vacances	

**Eglise française de Bâle**  
**Leonhardskirchplatz 11,**  
**4051 Bâle**

[eglise.francaise@erk-bs.ch](mailto:eglise.francaise@erk-bs.ch)

### Secrétariat

#### **Anne Merz**

[anne.merz@erk-bs.ch](mailto:anne.merz@erk-bs.ch)  
 tél. 061 270 96 66  
 mardi à vendredi 8h30-11h30

### Centre et diaconie

#### **Agnès Kauffmann**

[agnes.kauffmann@erk-bs.ch](mailto:agnes.kauffmann@erk-bs.ch)  
 tél. 061 270 96 60  
 mardi à jeudi 8h30-11h30

#### **Céline Hauck**

[celine.hauck@erk-bs.ch](mailto:celine.hauck@erk-bs.ch)  
 tél. 061 270 96 62  
 mardi et mercredi 8h30-11h30

### Pasteur titulaire

#### **Michel Cornuz**

[michel.cornuz@erk-bs.ch](mailto:michel.cornuz@erk-bs.ch)  
 tél. 061 270 96 61 (bureau)  
 tél. 079 772 34 86 (privé)  
 Wanderstrasse 63, 4054 Bâle

### Pasteure titulaire

#### **Evelyne Zinsstag**

[evelyne.zinsstag@erk-bs.ch](mailto:evelyne.zinsstag@erk-bs.ch)  
 tél. 061 270 96 64 (bureau)  
 tél. 079 913 38 69 (privé)  
 Blochmonterstrasse 22, 4054 Bâle

### Pasteure remplaçante

#### **Simone Brandt**

[brandt19@bluewin.ch](mailto:brandt19@bluewin.ch)  
 tél. 076 205 52 82

## Vous pouvez adresser vos dons à

### **Eglise française**

*pour la paroisse*

IBAN CH50 0900 0000  
 4002 8846 7



### **Mission prot. de l'Eglise française :**

*pour l'action "Anjar"*

IBAN CH59 0900 0000  
 4002 7210 6



### **Paroisse Info :**

*pour soutenir PI*

IBAN CH58 0900 0000  
 4000 9044 3



### **Société Auxiliaire de l'Eglise française :**

*nouveau compte !*

IBAN CH39 0077 0250  
 4209 0200 3

